



جامعة حسية بن بوعلي الشلف (الجزائر)
مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب



ردمد ISSN : 2437-086X
EISSN : 2600-6111

جسور المعرفة

للتعليمية والدراسات اللغوية والأدبية

دورية أكاديمية دولية محكمة
مصنفة في الفئة الرابعة Q4

تصدر عن مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب
جامعة حسية بن بوعلي - الشلف (الجزائر)

المجلد 06 / العدد 03

سبتمبر 2020

D
j
o
u
r
n
a
l
s
o
f
t
h
e
w
o
r
l
d
E
I
M
a
a
a
f
f
e
r
a
a
a



جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف
University Of Hassiba Ben Bouali Chlef
مختبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب
Laboratory : Languages' Didactic
And Discourse Analysis



جسور المعرفة

ISSN 2437-086X

2600-6111 :EISSN

رقم الإيداع : 2015-5699

مجلة دورية أكاديمية دولية محكمة
مصنفة في:

- الدرجة (ج) في Asjz
- الفئة الرابعة Q4 في معامل أرسيف Arcif

الرئيس الشرفي للمجلة

أ.د علي شكري (مدير الجامعة)

مدير المجلة / رئيس التحرير

أ.د عبد القادر شرف

مسؤول النشر

أ.د. أحمد بن عجمية

هيئة التحرير

أ.د/عبد القادر شرف	جامعة الشلف-الجزائر
أ.د/أمينة طيبي	جامعة سيدي بلعباس-الجزائر
د/يوسف ناصر	الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا
د/مصطفى أحمد قنبر	كلية المجتمع في قطر
د/هوارى عدلي	جامعة بريطانيا
د/الجنابي هناء محمود اسماعيل	الجامعة العراقية / كلية الآداب / العراق

المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين مركش - والمدرسة العليا للأساتذة بمراكش -المغرب	د/عبد الرزاق المجدوب
جامعة بغداد-العراق	د/هدى محمد سلمان
كلية العلوم الشرعية - مسقط - سلطنة عمان	د/أحمد علي علي لقم
جامعة خميس مليانة -الجزائر	د/صليحة بردي
كلية الفنون الجميلة - جامعة بابل - جمهورية العراق	الخميس علي عبد الامير عباس
جامعة ذي قار / العراق	اد/العبودي ضياء غني
جامعة قطر	د/العميرات سليمان
جامعة اليمن	د/القيسي ابراهيم
جامعة الأغواط-الجزائر	د/بودالي بن عون
جامعة الهند	د/تاج الدين المناني
جامعة القاضي عياض مراكش / المملكة المغربية	د/بشرى تاكفراست
جامعة البليدة2-الجزائر	د/بكوش عيسى
جامعة واسط-العراق	د/جاسم فريح دايع الترابي
جامعة سيدي بلعباس-الجزائر	أد/سميرة رفاس
الجامعة الإسلامية، منيسوتا ، أمريكا	د/محمود محمد السيد خلف
مصر	د/فتوح أحمد خليل رشوان
جامعة الاسراء-الأردن	د/أحمد صومان
كلية الآداب جامعة القاهرة-مصر	د/عبد الرحمن طعمة
جامعة سيدي بلعباس-الجزائر	د/عبد القادر عواد
جامعة السلطان مولاي سليمان بني ملال المغرب	د/مولاي علي سليمان
جامعة المغرب	د/ سميرة حيدا
جامعة ذي قار-العراق	د/عواد الغزي
جامعة تيسمسيلت -الجزائر	د/محمود فتوح
جامعة الشلف-الجزائر	د/اسماعيل زغودة
جامعة المغرب	د/مليكة ناعيم
جامعة الشلف -الجزائر	د/كمال عمامرة

اللجنة العلمية الاستشارية

الجزائر	أ.د سيدي محمد غيثري
الجزائر	أ.د عبد القادر تومي
الجزائر	أ.د محمد بوعمامة
السعودية	أ.د عبد الكريم العوفي
مصر	أ.د حسن يوسف
الأردن	أ.د وليد أحمد العناتي
المغرب	أ.د بشرى تاكفراسات
الجزائر	أ.د سعاد بسناسي
الجزائر	د. إسماعيل زغودة
الجزائر	أ.د. راضية بن عريبة
الجزائر	د. مقران آيت جيدة
المغرب	د.مولاي علي سليمان
الجزائر	د.بكوش عيسى
قطر	د. مصطفى أحمد قنبر
الجزائر	د.حليمة عواج
الجزائر	د.محمد هشام بن شريف
الجزائر	د.عبد القادر بن زيان
الجزائر	د.خليفة داود
الجزائر	د.محمد أمين دريس
الجزائر	د.سعاد قصار
الجزائر	د.حفيظ ملواني
الجزائر	د.هجيرة مدان
الجزائر	د.ميسوم عبد القادر
الجزائر	د.الجوهر مودر

الجزائر	أ.د عبد الملك مرتاض
الجزائر	أ.د صالح بلعيد
الجزائر	أ.د أحمد بن عجمية
الجزائر	أ.د علي ملاحي
الجزائر	أ.د عبد القادر شرف
المغرب	أ.د عبد العزيز احميد
الجزائر	أ.د عبد القادر فيدوح
الجزائر	أ.د مكي درار
الجزائر	أ.د. محمد زيوش
الجزائر	أ.د. عمر ديدوح
الجزائر	أ.د. أمينة طيبي
السعودية	أ.د. شادية شقروش
الجزائر	د.ملوكة عرابي
الجزائر	د.بودالي بن عون
الهند	د.تاج الدين المناني
الجزائر	د.زكرياء مخلوفي
المغرب	د.سميرة حيدا
الجزائر	د.نعيمة بوكرديمي
الجزائر	د.فؤاد بلقرون
الجزائر	أ.د. نذير أبو المعالي
الجزائر	د.محمد شوشاني عبيدي
الجزائر	د.سمير خالدي
الجزائر	أ.د.بن علي خلف الله
الجزائر	أ.د.عمار لحسن

جسور المعرفة المجلد: 06 العدد: 03 سبتمبر 2020

الجزائر	د.جميلة روقاب	الجزائر	د/براهيمي بوداود
الجزائر	د.عبد القادر سنقادي	الجزائر	د.متقدم مولاي
الجزائر	أ.د.عبد القادر توزان	الجزائر	د.محمد رافة
الجزائر	د.عبد الكريم بن محمد	الجزائر	أ.د.نور الدين دريم
اليمن	د.عبد الله الغبسي	الجزائر	د.ليلى مهبان
الجزائر	د.عبد الله بن صفية	الجزائر	د.عيسى مومي
المغرب	د.عبد الوهاب صديقي	الجزائر	د.عيسى العزري
الجزائر	د.عمارية حاكم	الجزائر	د.فايد محمّد
الجزائر	أ.د.عمر لحسن	الجزائر	د.فتوح محمود
العراق	د.عواد الغزي	الجزائر	د.زهور شتوح
الجزائر	د.عيسى حنيفي	الجزائر	د.صالح جديد
مصر	د.فتوح احمد خليل رشوان	الجزائر	د.عبد الله توام
الجزائر	أ.د.قدور قطاوي لخضر	الجزائر	أ.د.عبد الرحمن فاطمة
الجزائر	د/براهيمي طاهر	الجزائر	د.عبد العليم بوفاتح
الجزائر	د.حدوارة عمر	الجزائر	د.بومدين مخلوف
الجزائر	د.حمو عبد الكريم	الجزائر	د.جفدم الحاج
الجزائر	د.خالد عبد السلام	الجزائر	د.جمعي عائشة
إيران	د.روح الله صيادي نجاد	الجزائر	د.حاج هني محمد
الجزائر	د.بن الدين بخولة	الجزائر	د.أحمد عراب
الجزائر	د.بن سويسي محمد	السعودية	أ.د أحمد علي علي لقم
الجزائر	د.بوقرين أبوبكر	الجزائر	د.إدريس بن خويا
الجزائر	د.بوقمرة عمر	قطر	د.سليمان العميرات
المغرب	د.السرتي زكرياء	الجزائر	أ.د.عبد المجيد سامي
اليمن	د.القيسي إبراهيم	الجزائر	أ.د.فوزية عبد الله سرير
الجزائر	د.براهيمي طاهر	الجزائر	د.صالح سغيلوس
الجزائر	د.بكيّر سعيد	الجزائر	د.شهرزاد سوام

العراق	د.هناة محمود إسماعيل الجنابي
اليمن	د.واصل عصام
الجزائر	د.صليحة بردي
الجزائر	د.فايزة بوخلف
الجزائر	أ.د.أحمد مطهري
العراق	د.جاسم فريح دايع
الجزائر	د.بشير حسيني
الجزائر	د.محمد مكاي
الجزائر	د.فايزة طيبي أحمد
العراق	أ.م.د. علي عبد الأمير عباس الخميس
الجزائر	د.عبد القادر بعداني
الجزائر	د.عزيز عبد الإله ولهاصي
الجزائر	د.رشيد شهبه
الجزائر	د.محمد عجوط
الجزائر	د.كمال عمامرة
الجزائر	د.سمير عراب
الجزائر	د.بن سويسي محمد

الجزائر	د.محمد كريمة
الجزائر	أ.د.محمد عمور
الجزائر	د.محمد بكادي
الجزائر	د.محمود سي أحمد
الجزائر	د.مسعود وقاد
الجزائر	د.مشري سلاف
الجزائر	د.ميلود بلعاليه دومه
المغرب	د.ناعيم مليكة
الجزائر	د.نصر الدين وهابي
الجزائر	د.نوار عبيدي
الجزائر	د.عبد القادر شريف
الجزائر	د.عبد القادر أمزيان
الجزائر	د.فتحية برايك
الجزائر	د.رضوان قروزي
الجزائر	د.مونية صبان
الجزائر	أ.د.فوزية بجاوي
الجزائر	د/بركاني محمد رضا

شروط النشر

- يشرفنا دعوتكم للإسهام في إثراء مجلة "جسور المعرفة" التي يصدرها مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب، على أن يلتزم الباحثون بقواعد النشر الآتية:
- ❖ أن يكون البحث في أحد مواضيع التعليمية أو الدراسات اللغوية والأدبية.
 - ❖ أن تتوفر في المقال شروط البحث ومعاييرها.
 - ❖ تنشر المجلة البحوث باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية على أن يرفق كل مقال بملخصين يكتب الأول بلغة المقال ويكتب الثاني بإحدى اللغتين الباقيتين، مع الكلمات المفتاحية.
 - ❖ يراعى في إعداد البحوث الشروط العلمية (التقديم الشكلي، طرح الإشكالية، منهجية وموضوعية التحليل، توضيح النتائج المتوصل إليها).
 - ❖ ألا يزيد عدد صفحات البحث عن (14) صفحة حجم (A4) بما في ذلك الهوامش والمراجع والملاحق.
 - ❖ البحوث المحررة باللغة العربية يجب أن تكون بخط (Sakkal Majalla) حجم (16)، أما البحوث المنجزة باللغة الأجنبية فتحرر بخط (Roman Times New) حجم (12).
 - ❖ تكون حواشي الصفحات 2 سم كل الاتجاهات.
 - ❖ أن تكون الهوامش والإحالات في نهاية البحث.
 - ❖ أن تكون الرسوم والخرائط التوضيحية واللوحات - إن وجدت - محولة إلى صور مسحوبة بالماسح الضوئي.
 - ❖ لا تقبل البحوث التي اعتمدت أو نشرت سابقا.
 - ❖ يرسل البحث إلى صفحة المجلة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

- ❖ تخضع كل المقالات للتحكيم والتقويم من طرف لجنة القراءة و لجنة تصحيح بعض المعلومات والمصطلحات متى لزم ذلك.
- ❖ يجب أن يلتزم الباحث بشروط النشر وقالبه المبينة في خانة (تعليمات المؤلف) على صفحة المجلة.
- ❖ يتحمل الباحث مسؤوليته الكاملة على محتوى وشكل البحث، خاصة ما تعلق بالأمانة العلمية، المعلومات، الأخطاء اللغوية والمنهجية.
- ❖ يجب أن يرفق البحث بتصريح شرطي يؤكد فيه الباحث الأمانة العلمية.
- ❖ الإخلال بالشروط السابقة يتسبب في عدم قبول البحث.

افتتاحية العدد

أصدرنا هذا العدد من مجلة **جسور المعرفة** في ظروف تبشّر بقرب رجوع

الحياة العادية بعد انحسار الأزمة الصحية التي سببها فيروس "كورونا".

ولا يفوتنا -دائما- أن نتقدم بجزيل شكرنا وجميل عرفاننا لأعضاء فريقنا التحريري

والتحكييم الذين يبذلون جهودا كبيرة في التعامل مع البحوث الواردة للمجلة.

والله نسأل أن يتقبل منا صالح الأعمال وأن يوفقنا لبلوغ العلم النافع.

فهرس العدد

15 - 01	آليات التخطيط النحوي للناطقين بغير العربية المعوقات والحلول دكتور/ أحمد علي علي لقم أستاذ اللغويات العربية المشارك كلية العلوم الشرعية في سلطنة عُمان – مسقط	1
30 - 16	التحليل بالتساند في بغية الرائد وأثره في بناء المعنى: شرح القاضي عياض لحديث أم زرع نموذجاً د. مولاي علي سليمان كلية الآداب والعلوم الإنسانية-بني ملال(المملكة المغربية)	2
46 - 31	مدارات رمز النار في الشعر الجزائري المعاصر د. أحمد سعود جامعة العربي التبسي . تبسة-(الجزائر)	3
55 - 47	المسجد ودوره في نشر التفكير الوَسْطِي -قراءة في نماذج شعرية حديثة- د. أمينة بلهاشمي المركز الجامعي بالنعامة-(الجزائر)	4
65 - 56	الاتجاه الوظيفي في تعليمية البلاغة - خطبة حجة الوداع أنموذجاً د. يوسف يوسف جامعة ابن خلدون – تيارت-(الجزائر)	5
84 - 66	الأدب النسوي الجزائري : جدلية الانتشار والانهيار د. نوال قرين كلية الآداب و اللغات -جامعة قاصدي مرباح- ورقلة-(الجزائر)	6
100 - 85	صورة المرأة في الشعر الشعبي الجزائري د. بولرباح عثمان قسم اللغة والأدب العربي جامعة عمارثليجي الأغواط-(الجزائر)	7
118 - 101	فساد الأمكنة في ثلاثية رشيد ميموني الأدبية مقارنة تحليلية د. بلخياطي الحاج لونيس المركز الجامعي أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت-(الجزائر)	8
126 - 119	جدلية الفهم والإفهام من تصورات الخطابة إلى اللسانيات العصبية *بوعزة حليمة جامعة أحمد زبانة غليزان-(الجزائر)	9

145-127	أدب الحديث بتحسين العبارة وانتقاء اللفظ من مظاهر الإعجاز البياني في القرآن الكريم - دراسة استقرائية تحليلية مالك بوعمره سونة جامعة البليدة 2 علي لونيبي- (الجزائر)	10
156-146	المعالجة الدلالية للغة من المعجم المحوسب إلى الأنطولوجيا * مصمودي مجيد ** ملياني محمد جامعة وهران 1 أحمد بن بلة- (الجزائر)	11
172-157	إشكالات تأثيل الأدب النسوي وترجمته في الواقع العربي المعاصر - مواقف أدبية ونقدية- عبد القادر فرجاني جامعة يحي فارس بولاية المدية - (الجزائر)	12
185-173	تطبيق مبادئ دورة التعلم للنظرية البنائية في تدريس اللغة العربية -مرحلة التعليم الابتدائي أنموذجا- *كريمة فاتحي **أد: الشارف لطروش جامعة عبد الحميد بن باديس - مستغانم (الجزائر)	13
207-186	لغة الشعر العربي القديم بين الاقتباس والتوظيف الفني بحث في شعرية التقمص سليم بوزيدي المركز الجامعي عبد الحفيظ بالصوف ميله (الجزائر)	14
220 - 208	التشكيل الوزني بين العروض والصرف والموسيقى *شهري موالشيخ **أ.د. بوداود ابراهيمي جامعة أحمد زبانه غليزان- (الجزائر)	15
233-221	النحو العربي في ضوء النظرية التوليدية التحويلية * حمادي فاطمة . ** أ/د أحمد بن عجمية جامعة عبد الحميد بن باديس-مستغانم (الجزائر)	16
250-234	التحليل النصي بين صرامة المنهج النقدي وتمنع النص الأدبي *جمال بن جديد **د. صباح لخضاري	17

	المركز الجامعي: صالحى أحمد ولاية النعامة (الجزائر)	
265-251	عالم محمود تيمور القصصي "قراءة في الرؤية والأداة" * سعاد قمومية **د. أحمد عراب جامعة حسيبة بن بوعلى الشلف (الجزائر)	18
290-266	شعرية التناص في شعر الأخضر فلوس *عبد الغاني ناصري ** أ.د. ليلى جودي جامعة الجزائر-2- أبو القاسم سعد الله	19
301- 291	ملامح اشتغال التراث في رواية الغيث لمحمد ساري *بعوش حياة ** أ.د.محمد عمور جامعة حسيبة بن بوعلى- الشلف- (الجزائر)	20
316 -302	مقاييس نقد الألفاظ من حيث الدلالة في الموشح للمرزباني *شايب الدور أمحمد **أ/د بن سعيد محمد جامعة أحمد بن بلة – وهران-1- (الجزائر)	21
332 -317	التفاعل النصي في القصيدة النسائية العربية المعاصرة "شفيقة وعيل" و"مروة حلاوة" و"أسيل سقلاوي" أنموذجا *رحمة الله أوريسي **أ.د.عبد القادر البار جامعة قاصدي مرباح ورقلة-(الجزائر)	22
346-333	مقاربة المصاحبات النصية في دواوين جيل التسعينيات الجزائري - الهوامش والمقدمات أنموذجا- *د. حكوم مريم **د. آغا عائشة جامعة طاهري محمد بشار-(الجزائر)	23
361-347	الوسائل الحجاجية ودورها في بناء الخطاب السياسي - خطبة يزيد بن الوليد أنموذجا – * بن قناب سعاد ** د. طانية حطاب جامعة عبد الحميد بن باديس بمستغانم (الجزائر)	24

370-362	التحويل عند تشومسكي وتطبيقاته في تعليمية التراكيب بين النحو والبلاغة -كتاب اللغة العربية للسنة الرابعة متوسط نموذجاً- *عامريحيماوي **أ.د. صفية مطهري جامعة وهران 1 أحمد بن بلة (الجزائر)	25
383-371	قراءة في كتاب "جمهرة الرحلات الجزائرية الحديثة في الفترة الاستعمارية من 1830-1962" *عبد الرحمن غربي ** د. إسماعيل زغودة جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	26
396-384	Teenagers' New Language in Text Messaging: Attitudes towards Coded Forms Dr. Nadia GHOUNANE Department of English Language and Literature Dr. Moulay Tahar University, Saida, Algeria	27
405-397	The Effects of Self-assessment on the Students' performance in the Writing Process Naima SAHLI* Fawzia BOUHASS BENAÏSSI The Department of English, Djillali Liabes University, Sidi Bel Abbes, Algeria	28
416-406	L'expression orale chez les apprenants de FLE en Algérie * LABANE Mohamed El Bachir Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed, Algérie. TAÏBI Mounya Université Dr Tahar Moulay de Saïda, Algérie	29
427-417	L'ÉCRITURE DE L'HISTOIRE DANS L'ŒUVRE ROMANESQUE DE RACHID MIMOUNI BENDERDOUCH Nour-El-Houda Faculté des Langues Étrangères Département de français Université Mohamed Ben Ahmed-Oran2, , Algérie	30

جوسور المعرفة

Djoussour El-Maarefa

Djoussour El-Maarefa